

Od tedna do tedna

OB ZATONU LETA

Leto 1939 ne bo zapisano v zgodovini z zlatimi črkami. Morda zgodovina modernega časa ne pomni enake dobe, ki bi bila tako natrpana s tragedijo za cele narode in ogromne mase posameznikov kot je leto, ki čez par dni izgine v morju večnosti.

* *

Oni, ki so imenovali tako zavorno civilno vojno v Španiji malo evropsko vojno, se niso motili. Res se je izkazalo, da je bil dve leti in pol trajajoči krvavi konflikt na iberijskem polotoku le predigra, nekaka overturna za sovražnosti večjega obsega. Čim je general Franco z aktivno pomočjo italijanskega fašizma in nemškega nacizma ter pasivnim sodelovanjem angleških in francoskih torijev strl demokratično vlado v Španiji, je začelo vreti na drugem koncu Evrope. Hitler, ki je medtem mimogrede pogolnil še tisti del češkoslovaške, kar jo je ostalo izza monakovskega pakta ter anekтирjal Memel ob Baltiku, je v septembri planil na Poljsko, ki se je v par tednih zrušila kot hiša iz kart.

Anglija in Francija, ki sta do takrat mirno gledali divjanje nacističkega glavarja, sta od septembra dalje v vojnem stanju z Nemčijo, katera se je v zadnjem momentu obrnila k razočaranemu Rusiju ter si z nenapadnalm paktom med Berlinom in Moskvom zavarovala hrbet. Stalin je priliko izrabil ter pograbil polovico Poljske, utrdil strategični položaj Rusije ob Baltiku na račun Estonije, Latvije in Litvinske, končno pa se je zapletel v konflikt s Finsko, ki predstavlja z izjemo nemškega pohoda na Poljsko najbolj krvavo poglavje v novi evropski vojni.

Na zapadni fronti si stoji nasproti na milijone mož, ampak zdi se, da poveljniki niti na eni niti na drugi strani bodisi nočejo ali si ne upajo udariti. Vojna opredelitev je na papirju izvedena, v praksi pa čaka nadaljnega razvoja, ki utegne prinesi nove orientacije in nova presenečenja.

Tisti, ki trpijo, niso možje, ki sedijo pri vladah, temveč vse breme je na ramah preprostega ljudstva, pa bilo to v Angliji in Franciji, Nemčiji in Rusiji, ali kjerkoli drugod.

Najhujše se godi malim narodom, ki so postali žrtve borbe za nadvladavo med velikimi silami. Ti narodi so danes zaslužjeni ne le politično in gospodarsko, temveč tudi v narodnem in kulturnem oziru. Poljaki so pohani in pregnani kot so bili doslej le židovski prebivalci Nemčije, Češka in Slovaška ječita pod peto tujega gospodarja, najboljši sinovi Španije se nahajajo v ječih in v taborih za prisilno delo.

* *

Kdaj in kako se bo ta blaznost končala? Ali se ta čudna, kruta in nesmiselna vojna mora zaključi s kakim za silo zadržanim mirom, nakar se prične nove mahinacije in se stara igra pri prvi priliki zopet ponovi? Ako pa se bo nadaljevala, ali je sploh mogoče, da bi kateri narod prišel iz nje zmagovit? Danes mora biti vendar jasno vsakomur, ki ima še trohico razuma, da poraženi narodi ne morejo plačati vojnih računov, ne da bi pri tem potegnili v brezno ekonomskega razpada in politične in socialne anarhije tudi onih, ki so si domisljali, da so zmagali.

Mi na gornja vprašanja ne vemo odgovora, vemo le to, da dokler se ljudske mase vse povsod na svetu ne naučijo misiliti kot ena sama celota, zanje ni rešitev. Izginiti mora družabni red, ki deli človeštvo v nasprotujuča si tabora gospodarjev in hlapcev

ZAPREDEN PROGRESS

Official Organ of
The Slovene Progressive Benefit Society



Glasilo
Slovenske Svobodomselne Podporne Zveze

NUMBER 178

VOLUME III.

Cleveland, Ohio, December 27, 1939

Srečno novo leto!

JOHN KVARTICH, glavni predsednik

Božični prazniki so minuli in pred nami je novo leto, ki bo nastopilo v par dnevh. Z zaključkom leta bomo zaključili tudi naše društvene aktivnosti in poslovanje za to leto, z novim letom pa nastopijo nove potrebe in nove dolnosti.

Stara navada, da si ljudje voščijo veselo in srečno novo leto in vesel božič ter mir ljudem na zemlji, se ponavlja vsako leto. Toda ti pozdravi in lepa voščila imajo pomen le za nekatere. Imamo pa milijoné brezposelnih in rečnih, milijone trpečih v največjem pomanjkanju leto za letom. Zanje so voščila sreča in veselja le volla fraza.

Današnja civilizacija je še vedno polna grozdodejstev in pretresljivih tragedij. Namesto da bi se stanje človeštva izboljševalo in širilo, se širi le izkorisčanje in zatiranje ljudskih mas, in celi narodi, ki bi lahko živel na miru v blagostanju, so tirani v bratomorni boju in strašno ljudsko klanje. Kedaj vendar pride spoznanje in z njim svoboda in enakopravnost ter sreča in blagostanje za vse ljudi?

Kot bratje in sestre si voščimo drug drugemu najboljšo srečo, gotovo pa želimo vsi tudi naši materi SSPZ najlepšega napredka in razvoja v bodočem letu. Prihodnje leto je velikega pomena za našo organizacijo, kajti že v maju se bo sestala v Clevelandu, Ohio njena 10. redna konvencija. Konvencija je najvišja zakonodajna in prizivna oblast Zveze in kot taka bo reševala vsa vprašanja in probleme, kateri so se nabrali tekom zadnjih štirih let.

Meseca januarja je na dnevnem redu na društvenih sejah volitev delegator. Urednik našega glasila, br. Grill, je 1. novembra docela umestno pozival, da izvolite preudarne in resne ljudi za delegate. To so pravi ljudi, ki veda, kaj je podpora organizacija, kakšne so njene naloge in potrebe in ki jim je pri srcu napredki in razmah naše Zveze. To je tudi moje mnenje. Pri volitvah moramo gledati, da bomo izbrali najboljše zvezzarje in zvezarice, naši organizacijski lojalni in za njen uspeh vnele člane in članice. Član ali članica, ki je morda bolj zainteresiran v kako drugo organizacijo, je lahko bolj škodljiv kot pa koristen, ako ga društvo pošlje na konvencijo.

Zato, bratje in sestre, bodimo predvidni in pošteni napram naši organizaciji Slovenski svobodomiseln zvezi in glejmo, da bomo imeli in vedno in povsod pred očmi samo njene kistori. Pričnimo z delom zanjo takoj ob začetku novega leta in zavežimo se, da bomo skozi vse leto skrbno in vestno izvrševali svoje bratske dolnosti, katere nam nalagajo društveni sklepi in Zvezina pravila.

Koristi naše organizacije zahtevajo, da pridno agitiramo za njen obči napredok, da skušamo pridobiti v njene vrste čim več novih članov in članic bodisi v odrasli in mladinski oddelki, da smo vedno in povsod na delu za dobro ime in ugled SSPZ. V tem smislu vam vsem moj najiskrenejši pozdrav in srečno novo leto!

LETNO POROČILO SKUPNIH DRUŠTEV V CLEVELANDU

Cleveland, O. — V soboto 30. decembra zvečer se vrši zadnja seja Skupnih društev SSPZ za tekoče leto, zato je na mestu, da se ozremo nekoliko nazaj ter vsaj v glavnih obrisih podamo delo in aktivnost te agilne Zvezine skupine.

Na januarski seji je bilo v ospredju vprašanje predstave filmskih slik Slovenije. Poročano je bilo, da se bo film kazal dvakrat, 27. januarja v SND na St. Clair Ave., 3. februarja pa v SDD na Waterloo rd. Pokroviteljstvo obeh predstav so prevezela Skupna društva. Nastala je tudi velika živahnost v kegljavskem športu, kajti poročeno je bilo, da imajo že skoro vse društva svoje igralske skupine v akciji.

Februarški zapisnik kaže, da je bila filmska predstava v SND velik moralen uspeh, kajti dvorana je bila nabito polna občinstva. Napravilo se je tudi zna-

in na njegovo mesto mora priti družabna uredba, ki bo vsem članom pravčno delila plodove ravnihovega dela; v kateri bo vladala svoboda, ker bodo odpadli zviroki za suženjstvo.

Dokler se to ne zgodi, človeštvo ne bo deležno trajnega miru. Upajmo, da so tragični dogodki SND za 19. maja 1940 za narodni mladinski festival. Izvoljen je dalje odbor osmih članov—eden tega velikega spoznanja.

Sesta zmagovalka v festivalki vanti kampanji



Mary Klevisher

V zadnji izdaji glasila smo na tem mestu priobčili sliko AGNES TEKSTAR iz Ambridge, Pa., s pripombo, da je njena zmaga v kontekstu za zastopstvo povodom mladinskega kulturnega festivala takoreč že zagotovljena. S prijavo vred je namreč poslala v glavni urad 22 prošenj za vstop v mladinski oddelki. Od takrat je to že postal dejstvo; želja, ki jo je imela Agnes, da zastopa Ambridge na veliki mladinski prireditvi v Clevelandu, se je uresničila. Ona je petla zmagovalka v kontekstu.

Toda minuli dnevi so prinesli zmago še eni mladinski članici. Je to MARY KLEVISHER, agilna tajnica Vrtca "Mountainers" v Pierce, West Virginia, ki je izpolnila predpisano kvoto 25 novih mladinskih članov in članice ter s tem dosegnila čast zastopstva na mladinskem festivalu.

Uredništvo glasila izreka obema vrtima članicama iskrene čestitke na njunem uspehu, obenem pa želi, da v naslednjih štirih dneh, ki še preostanejo za delo v festivalni kampanji, vsi mladi agitatorji in agitatorice, ki so se prijavili za kontest, dosegajo svoj cilj. Potom bo začetek leta 1940 resnično pomenil srečno Novo leto zanje in z Zvezno.

Predsednik Roosevelt je povodom božičnih praznikov imenoval jeklarskega magnata Myron C. Taylorja, ki se nahaja v nekaj let že v pokolu, svojim osebnim poslancem pri Sv. stolici v Rimu. Papež je v tej zvezni pisal, da je njegova želja, da bi vse cerkve sveta, "ki verujejo v skupnega Boga, zastavile svoj veliki vpliv v prilog svetovnega miru." Poročilo pravi, da bo Taylor šel v Rim kot "polnomocen socialni zastopnik, ampak ne kot uradni poslanik." Roosevelt je istočasno povabil na posvetovanje za mir dvoje odličnih predstavnikov protestantske in židovske veroizpovedi.

Kapital Hans Langsdorff, ki je povlejal nemški bojni ladji "Graf Spee," katera je bila prejšnji teden v urugvajski luki pri Montevideu na ukaz iz Berlina razstreljena, je par dni kasneje v Buenos Airesu, kamor se je podal s svojo posadko, izvršil samorom. S tem je izpolnil "vitezko tradicijo morja." V bližini obale ameriške države Florida je pred dnevi še ena velika nemška ladja "izvršila samorom," ko je imela pasti v roke Angležem. Potopljen je bil krasni potniški parnik "Columbus." Njegovo moštvo je pobrala na morju neka ameriška bojna ladja.

DOPISI IN POROČILA ČLANSTVA

Skupna društva v Cleve-

landu

Cleveland, O. — Zastopnike in zastopnice Skupnih društev, stare in tudi nova izvoljene, se tem potom opozarja, da se gotovo vdeležne glavne ali letne seje, katera se vrši v soboto 30. decembra ob 8. uri zvečer v starem poslopju S. N. Doma. Na tej seji se voli odbor Skupnih društev za prihodnje leto in rešiti bo treba več drugih važnih problemov v zvezi s konvencijo in mladinskim kulturnim festivalom.

Po seji, kakor je že naša stará navada, pa bomo imeli malo domače zabave za stare in novo izvoljene zastopnike, da se prikozaru piva malo pomenimo in pozabavamo ter tako pozabimo na nade in težave leta, ki odhaja od nas. Vstopnine ni nobene in okreplila bodo zastonj, samo pridite. Tem potom voščim vsem članom SSPZ v tej okolici, kakor tudi zastopnikom Skupnih društev srečno in vesele Novo leto!

John J. Kikol, tajnik.

Uspešna božičnica

Strabane, Pa. — Ni moja navada, da bi dosti nadlegovala nešega urednika, torej upam, da bo ta moj dopis priobčil to leto, čeprav gre že proti koncu. Vem, da je tudi on precej zapolen, posebno sedaj, ko smo v Miklavževem mesecu.

Vest mi vendar ne da miru, kajti moram se zahvaliti vsem, ki so pripomogli, da je bila božičnica, katero je priredil Vrtec št. 10 na 16. decembra, tako lep uspeh. Imeli smo ob tej priliki igro in ples. Najlepša hvala vsem, ki ste nos posetili v tako lepem številu. Zagotavljamo vas, da bomo vaša prijaznost pripravili. To izdajstvo male centralno-evropske demokracije in strani velikih zapadnih kapitalističnih demokracij je bila tista usodna "zadnja slama, ki je zlomila kamelin hrbot," pravi Chamberlain.

In po Monakovem ni dejstvo, da je Rusija dezertirala "demokratično fronto," med mladimi Amerikanci povzročilo nizakega prenečenja. V enem mestu n. pr. večina mladih ljudi sploh ne veruje, da je Stalin prevaral zapadne sile, temveč prepričani so, da ako je bil od

Stalina kdo potegnjen za nos, so bili to člani njegove lastne komunistične stranke v zapadnih deželah.

Možnost, da bi Nemci z velikim zračnim napadom preko noči spremeni London v razvaline, pa pušča mladi svet v Ameriki ravnodušen. Neki fant v Cincinnati je v tej zvezni reklo, da pripravil vrnili. Hvala tudi Jackie Martinčiu in njegovim tovarišem za vesele poskočnice.

Priporočamo ga tudi drugim društvtom v Vrtecem. S sestrskim pozdravom,

Frances Vrhovnik

Aktivnost društva št. 2

Claridge, Pa. — Naj se še enkrat oglasim v Napredku, predno se leto 1939 poslovni od nas in nekaj odkritja, ki jih je pred bar leti prinesli na dan senatne municipalni odsek. Takrat je bilo v dnevnem časopisu obširno posločano, kako so veliki interesi, ki so iz človeškega klana iztiskali ogromne dobičke, vplivali na vstop Amerike v zadnjo vojno. Ta odkritja so napravila na mladi svet vtič, katerega ne bodo mogoče zlepja izbrisati. Ni tem rečeno, da mladina želi Hitlerju zmago ali da je indiferentna ali celo pacificišča, temveč ona enostavno ne vidi nikake zveze z evropskimi "trubli" in še manj potrebe, da bi se Amerikanci v vojno na strani Anglike in Francije.

Odročilen faktor pri ustvaritvi proti-vojnega razpoloženja je bila odkritja, ki jih je pred bar leti prinesli na dan senatne municipalni odsek. Takrat je bilo v dnevnem časopisu obširno posločano, kako so veliki interesi, ki so iz človeškega klana iztiskali ogromne dobičke, vplivali na vstop Amerike v zadnjo vojno. Ta odkritja so napravila na mladi svet vtič, katerega ne bodo mogoče zlepja izbrisati. Ni tem rečeno, da mladina želi Hitlerju zmago ali da je indiferentna ali celo pacificišča, temveč ona enostavno ne vidi nikake zveze z evropskimi "trubli" in še manj potrebe, da bi se Amerikanci v vojno na strani Anglike in Francije.

Značilna je bila n. pr. pripomba nekega mladega jeklarskega delavca v Cincinatiju. "Ali bi ne bilo smešno," je reklo, "da bi se vznemirjali radi polomije, ki je tri tisoč milj daleč od nas, medtem ko imamo doma dva najst do trimajst milijonov ljudi, ki stoje pred zimo in lakoto."

Mladi rod je proti vstopu Amerike v vojno

Sentiment med mladimi ljudmi je, da Amerika mora predvsem čuvati in razširiti svojo lastno demokracijo

Neka učiteljica v St. Louisu je rekla, da se boj, da bo Roosevelt poskusil posneti Woo-drowa Wilsona, kar ji niti malo ne ugaia, dasiravno je zadnjič volila zanj. Neka druga mlada ženska iz Dallasu je rekla: "Vojni duh poskopi vselej, kadar je kdo odpuščen od relifa. Vsako delo je boljše kot nič, čeprav je delo v armadi ali v mušniški tovariši. Glavno, kar moramo paziti, je to, da Roosevelt ne bo likvidiral WPA."

Neki mladi moški v Portlandu je izrazil mnenje



**GLASILO IN LASTNINA SLOVENSKE SVOBODOMI-
SELNE PODPORNE ZVEZE.**

IZHAJA VSAKO SREDO

Cene oglasom: 40c palec za posameznike; 35 palec za društva
Naročnina za člane: 75c letno; za nežane \$1.50; za inozemstvo \$2.00

**PROGRESS
OFFICIAL ORGAN OF THE SLOVENE PROGRES-
SIVE BENEFIT SOCIETY**

Owned and Published by the Slovens Progressive Benefit Society

ISSUED EVERY WEDNESDAY

Subscription for members \$7.78 per year — nonmembers \$1.50
foreign countries \$2.00

Advertising rates: 40c net for individuals; 35c net for societies

NAPREDEK Naslov uređišča in upravlja: 6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND, O.
Telephone: HENDERSON 5311

VOLUME III. 104 NUMBER 178

Entered as Second Class Matter August 5th, 1938, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of August 24, 1912.

SREČNO NOVO LETO!

KAKOR JE PAČ stara navada, bomo te dni zopet voščili svojim prijateljem in znancem "srečno in veselo Novo leto." Navzlic temu, da se voščilo sliško mehanično, ga vendar vsi radi čujemo; zdi se nam celo, da z izrazom želje je povečana možnost, da se bo voščilo vsaj do neke mere uresničilo. Beseda ni konj, in vendar — par prijazno in čuteče izrečenih besedi nam dobro de, ustvari notranje ugodje, ki nas vsaj trentno napravi bolj zadovoljne in srečne kakor pa bi bili drugače. Naj torej živi stara in lepa navada!

Kaj je sreča? Kako se priboriti do sreče, zadovoljstva? V trenotku, ko stavimo vprašanje, že priznavamo, da nismo srečni, kajti oni, ki je srečen, se tega najmanj zaveda. Kakor hitro se namečči človek zave, da je srečen, se istočasno pojavlja strah, da sreča ne bo dolgo trajala in kupo sreče je kanila prva grena kaplja. Otroci so edini, ki jih ne plaši tak strah in so torej edini, ki uživajo popolno, neskajeno srečo.

* * *

Jasno je, da sreča, v kolikor je dosegljiva, deloma odvisi od okoliščin izven nas, deloma pa od nas samih. Nekatere reči so neobhodno potrebne za srečo večine izmed nas: živež in streha, zdravje, ljubezen, zadovoljivo delo in spoštovanje okolice, v kateri živimo. Nekatere smatramo, da je za srečo potreben kak poseben svetovni ali verski nazor, ampak to je zmotno. Človek, ki je ne-srečen, bo sprejet nesrečen svetovni nazor — ali kakor pravimo v vsakdanjem življivcu: je pesimist — ali pa sprejme srečen nazor in je optimist. Prvi kot drugi utegne občutek sreče ali nesreče pripisovati načinu, kako gleda na življivce, ampak resnica je baš obratna. V sedanjih časih je mnogo ljudi na svetu nesrečnih, ker ne posedajo prih in neobhodno potrebnih pogojev za srečno življivce, ki smo jih zgoraj omenili. Posameznik je proti njim brez moči; v okom jim more priti le družba kot celota.

Ako se omejimo na one pogoje sreče, ki so v nas samih, tedaj bi lahko rekli, da srečen je oni, ki živijo stvarno in ki je radodaren z ljubezijo in zanimanjem, kajti le človek, ki je sposoben ljubiti in se zanimati za druge, bo zbulil ljubezen in zanimanje zase. Biti ljubljen in spoštovan je močan vzrok sreče, toda človek, ki ljubezen in spoštovan je oni, ki ljubi in spoštuje druge. Človek, ki le sebe ljubi, v končni analizi ne more biti srečen, kajti prej ali slej ga zaverovanost v sebe napolni z občutkom neznošnega dolgočasa. Na priljubo enaki bolezni trpi človek, ki ga teži občutek pregrešnosti; takemu človeku se zdi, da ni v vsem vesoljstvu bolj važne reči kot to, da bi bil on vzor čednosti. Iz tega se rodil pomilovanje samega sebe in človek, ki se sam sebi smili, gotovo ne more biti srečen.

Toda ako rečemo, da eden izmed važnih pogojev sreče je nesebičnost, se moramo varovati tolmačenju tega nauka, ki je običajno med profesionalnimi moralisti. Nasa nasebičnost namreč ne sme imeti značaja žrtve. Kdor bi na primer poročil neko dekle edino zato, da bi njo naredil srečno, pri tem pa bi bil sam nesrečen, bi gotovo ne dosegel svojega namena: dekle bi to kmalu spoznalo in bi v takem zakonu ne bilo srečno. Ni mogoče nekomu dati nekaj, česar sam nima; druge je sposoben osrečevati le oni, ki je sam srečen. Pravilno je brez dvoma, da želimo osrečiti one, ki so nam dragi, ampak ne za ceno naše lastne sreče. Celotno nasprotje med samim seboj in svetom, ki je zapopaden v ideji samozanikanja, pravzaprav izgine, čim se začnemo resnično zanimati za osebe in stvari izven nas samih.

Biti srečen torej pomeni, posedati občutek notranje urbanosti in živeti v polni povezanosti s svetom. Tak človek, pravi Bertrand Russell, se čuti državljan vesoljstva, svobodno uživa dogajanja, katera nudi in veselja, katera daje, brez strahu pred smrtno, kajti čuti se del onih, ki bodo prišli za njim.

V taki globoki instinktivni spojivti s tokom življivca je torej iskati najvišjo srečo, katero je mogoče najti.

* * *

Kot člani bratske podporne organizacije nam je dana izvanredna prilika, da praktično izvajamo navedeni nauki. Omogočeno nam je, da v delu za celoto pozabimo na svoje lastne brige in težave in da prinašamo več sreče in

NAPREDEK

Letno poročilo Skupnih društev v Clevelandu

(Dalje s 1. str.)

od vsakega društva — da prouči Zvezina pravila ter sestavi tozadovno poročilo, ki se pošlje glavnemu uradu.

Na aprilske seje je bilo poročano, da je bil narodni kegljavski turnir, ki se je vršil teden prej v Clevelandu pod pokroviteljstvom društva Spartans, gmotno in moralno dobro uspel. Pri priredbah so zlasti sodelovali člani Lunder-Adamiča in članice Složnih sester. Z velikim veseljem je vzeto na znanje poročilo društva Složnih sester, da je njih komaj ustanovljeni aktivni Vrtec dobil že 20 novih članic. Soglasno je osvojen sklep, da imajo Skupna društva prihodnjo sezono zopet svojo kegljavsko ligo, in sklenjeno je, da se vaje in igre vršijo na klegljšču SDD na Waterloo rd., ki bo takrat že dograjeno. Določeno je, da se kegljanje vrši ob nedeljah popoldne. Razmotriva se sklep gl. odbora glede mladiškega festivala, oziroma da bi Skupna društva prevzela stroške prevoza za mladino, ki bo prišla sem iz drugih krajev. Sklenjeno je, da Skupna društva s tem niso zadovoljna in da se na to opozori glavni odbor. Bil je dalje sprejet sklep, da se takoj najame dvorane v SDD za 10. redno konvencijo za družabne prirede. Vse konvenčne prirede se vršijo pod pokroviteljstvom Skupnih društva.

Na seji v maju je poročano, da je odbor za konvencijo izvršil dano mu nalogo ter najel dvorane SDD. Vrstele se bodo tri družabne prirede, ples, banket in koncert in sicer 23., 24. in 25. maja. Seja je odobrila resolucijo v prilog osvoboditve mladega rojaka R. Opere, ki je bil zajet v Španiji, kjer se je boril kot prostovoljec z lojalistično armado, in v pomoč odboru, ki se je zavzel za akcijo, se dovoli \$2.00. Vrtema št. 5 in 11 se nabavi potrebuje za igranje žogometa.

Zapisnika za mesec junij je razvidno, da je seja razmotrila vdeležbo na olimpijadi meseca septembra v Indianapolisu. Naročen je bil oglas polstrani v tozadovni programni knjižici in sklenilo se je dobiti informacije glede transportacije. Datum za skupen piknik clevelandskih Vrtcev se odloži, dokler se ne pojme definitivnega poročila od br. Vrhovnika, kdaj se ustavi v Clevelandu. Pri Vrtecu Spartan Juniors je nastopila kriza glede administratorja, na kar je zastopnik društva Spartan obljudil, da bo poskrbel, da bo problem zadovoljivo rešen.

Na seji v juliju je bilo poročano, da je omenjeni problem rešen. Posel upravitelja pri Spartan Juniors je prevzel br. Debevec in pomagal mu bo br. Koman. Naznanjeno je, da br. Vrhovnik obišče Cleveland prve v avgustu in sklenjeno je v tej zvezji, da se priredi predstavo filma Slovenije v Slovenskem društvenem domu v Euclidu.

Kajeta film se ni bil kazan. Občajni skupni izlet clevelandskih Vrtcev se letos vrši 30. julija in sicer na Zurtzevi farmi. Na seji v avgustu je tajnik poročal, da je kazanje filma Slovenije, katerega je 28. julija predvajal br. Vrhovnik v Drustvenem domu v Euclidu, prineslo \$18.39 dobička. Sklenjeno je bilo.

Na finančnem oziru sedanje leta ni bilo uspešno, pač iz razloga, ker Skupna društva, dasi so sodelovala povsod, kjer koli je šlo za napredok Zvezze, kot tako niso imela nobene večje prirede. V prihodnjem letu upamo tudi v tem pogledu zamujeno nadomestiti ter kot vedno nadaljevati z delom za uspeh in razmah Zvezze in posameznih društva.

V atr. J. Grill, zapisnikar

DOPISI ČLANSTVA

(Dalje s 1. str.)

naše društvo je izvolilo deležatoma za konvekcijo SSPZ William Kratofila in Antona Mernata.

V glasilu SNPJ, ki ga prejemam kot član, sem čital nekaj glede združenja. Toda kot se zdi, so tam bolj za priklipitev kot za združenje. Moje mnenje je, da stvar še ni zrela, dokler se o tem vprašanje na tak način piše. Sicer nam tudi ni nobene sile, da bi se s kom združevali. Zvezza že nad 30 let pošteno vodi svoje posle in ako bodo naši mladi tako pridno delali za organizacijo kot smo mi starejši, ji je usoden še dolgo življene. Ne zanjam, da je ideja združenja dobra, ampak moralo bi biti pravo združenje in ne priklipitev. Če se kdo ne strinja z menoj, se oglašite, pa se bomo kaj več pomenili.

Z bratskim pozdravom in všeči za srečno novo leto.

Anton Menart, tajnik

Društvo št. 144

Cleveland, O. — Društvo Naredni sosedje, št. 144 je na svoji letni seji izvolilo sledče nove uradnike za leto 1940: predsednik John E. Gerk, podpredsednik John Primožič, tajnik in blagajnik Gasper A. Segulin, 10709 Prince Ave., zapisnikar Frances Jakulin, nadzorni odbor: Silvester Urbančič, Louis Rolih in Joe Sila; bolniški nadzornik Gasper Segulin st., društveni zdravnik dr. A. J. Perko, zastopnica za Skupna društva Frances Jakulin, zastopnika za SND na 80. cesti, Joe Sila in John Rolih, zastopnik za Slov. del. dvorano na Prince Ave. Gasper Segulin st. Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 9:30 dopolne na 10814 Prince Ave.

Gasper A. Segulin

Društvo št. 25

Reading, Pa. — Članom, ki se niso vdeležili letne seje, se naznanja, da je bil izvoljen sledči odbor za leto 1940: predsednik John Pezdire Sr., podpredsednik Karl Žukina, tajnik Joseph Filak, zapisnikar John Chudovan, blagajnik Anton Papič, nadzorni odbor: Leopold Pezdire, John Chudovan in Martin Tome, upravitelj Vrteca Joseph Filak, vratar John Simek, zastopnika Jos. Segina in Martin Tome, zdravnik dr. F. W. Seidel. Seja se vrši vsako prvo soboto v mesecu ob 7. uri zvečer v Slovene American Home Association dvorani.

Prošeni ste, da se polnoštevno vdeležite prihodnje seje 6. januarja '40, ki bo enako važna kot je bila letna, kajti na tej seji bomo volili delegata za 10. redno konvencijo. Decembarska seja je bila, jako slabu obiskana; društvo šteje 48 članov, na seji nas je bilo pa 13. Kje ste bili ostali? Morda je bila kriva pomota v datumu, ki se je v glasilu vrinila v pozivu na sejo. Se enkrat prosim, da se vdeležite seje 6. januarja ob 7. uri zvečer. Naj člane opozorim, da se v vseh zadevah, ki se tičejo društva, obrnejo na tajnika, 351 River St., Reading, Pa. — Bratski pozdrav!

Jos. Filak, tajnik

VLOGE

v tej posojilnici zavarovane do \$5,000.00 po Federal Savings & Loan Insurance Corporation, Washington, D. C. Sprejemamo osebne in društvene vioge.

Plačane obresti po 3% St. Clair Savings & Loan Co. 6235 St. Clair Avenue HEND. 5678



**Veselo, zdravo,
srečno leto 1940**

želi vsemu članstvu

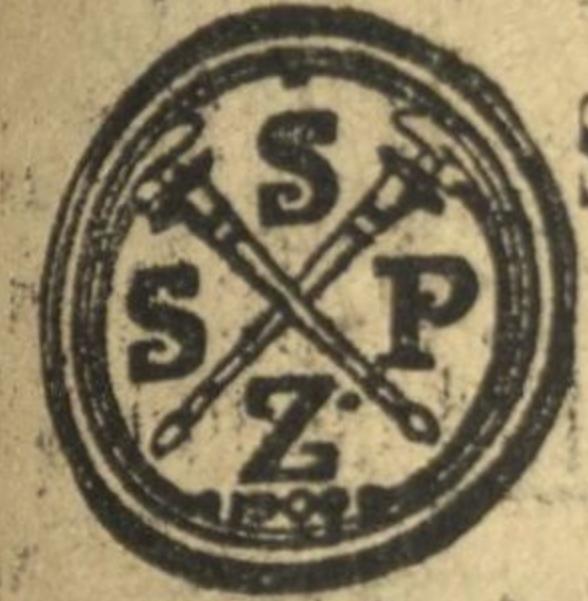
**OSOBJE GLAVNEGA
URADA SSPZ**

William Rus, gl. tajnik

Anton Zaitz, pomožni gl. tajnik

M. G. Kuhel, gl. blagajnik

**Micheal Vrhovnik, direktor
mladinskega oddelka**



Slovenska Svobodomiselna
Podpora Zveza

USTANOVLJENA 1908

INKORPORIRANA 1909

GLAVNI URAD: 245-47 WEST, 103RD STREET, CHICAGO, ILL.
TELEFON: PULLMAN 9665

UPRAVNI ODBOR:

JOHN KVARTICH, predsednik, 411 Station Street, Bridgeville, Pa.
RUDOLPH LISCH, podpredsednik, 716 E. 99 St., Cleveland, O.
WILLIAM RUS, tajnik, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.
ANTON ZAITZ, pomočni tajnik, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.
MIREKO KUHEL, blagajnik, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.
MICHAEL VRHOVNIK, direktor angleško poslujučih v mladinskih društva, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.

NADZORNİ ODBOR:

WILLIAM CANDON, predsednik, 1058 E. 72nd St., Cleveland, O.
JOSEPH H. GRILLS, Box 69, Moon Run, Pa.
JOHN MAREN, 618 W. Pierce St., Milwaukee, Wis.

POROTNI ODBOR:

FRANK PUCEL, predsednik, 17921 Delavan Road, Cleveland, Ohio
FRANK MEDVED, Box 40, Yukon, Pa.
VINCENT PUGEL, 1409 South 56th St., West Allis, Wis.

UREDNIK-UPRAVNIK GLASILA:

VATRO J. GRILL, 6231 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio
GLAVNI ZDRAVNIK:
DR. F. J. ARCH, 618 Chestnut St., Pittsburgh, Pa.

URADNA OBJAVA

POZIV NA VOLITEV DELEGATOV IN NAMESTNIKOV ZA 10. REDNO KONVENCIJO

Volitev delegatov se ima vršiti na seji meseca JANUARJA, 1940, pri vsakem društvu, ki samostojno pošlje svojega delegata na 10. redno konvencijo, ki se vrši v Clevelandu, Ohio, s pričetkom 20. maja, 1940. Istočasno se izvoli tudi namestnika vsakemu delegatu. Delegata in namestnika je izvoliti posamezno, ne skupno, to je, vsaki mora biti posebej predlagan in voljen, za eno ali drugo mesto. Sistem, ko se predlaga dva člana za delegata in tisti, ki prejme več glasov je delegat, drugi pa njegov namestnik, je napačen in nepravilen.

Volitev delegata se vrši na isti način kot volitev društvenega odbora, to je, da se jih prej imenuje, potem voli.

* * *

Društva, ki so se združila v namenu, da skupno pošljejo delegata na konvencijo, so nomirala kandidate meseca decembra, 1939, istotako volijo delegata in namestnika na seji meseca januarja, 1940. V slučaju enakosti glasov, se pri združenih društvih sme vršiti ponovna volitev meseca februarja, 1940; med dvema kandidatoma, ki sta pri prejšnji volitvi dobila največ glasov. Ožja volitev meseca februarja se torej sme vršiti le pri združenih društvih; pri društvih, ki samostojno volijo delegata, mora volitev biti izvršena na seji meseca januarja, 1940.

KOLIKO DÉLEGÁTOV SME ENO DRUŠTVO
IZVOLITI

Izvoliti in poslati na konvencijo smejo društva, ki štejejo 25 ali več članov, ENEGA DELEGATA; ona ki štejejo 100 ali več članov, DVA DELEGATA; s 300 ali več člani(icami) pa TRI DELEGATE. Društva z manj kot 25 člani nimajo pravice poslati svojega delegata na konvencijo, lahko pa se dva ali več takih društev z manj kot 25 člani združi, da skupno število združenih društev šteje 25 ali več članov, in v takem slučaju smejo izvoliti delegata, da zastopa vsa združena društva na konvenciji. Združena društva ne smejo izvoliti več kot enega delegata, čeprav štejejo nad 100 članov.

Merodajno število članstva pri društvu je stanje dne 31. decembra, 1939.

Za kazeno suspendirana društva in ona, ki za mesec december, 1939, pa do konvencije ne bodo imela plačan vsak mesečni asesment, bodo izgubila pravico poslati delegata.

KDO SME BITI DELEGAT

Za delegata pri društvu je lahko izvoljen vsak dobrostočni član, ako je član dotočnega društva najmanj šest mesecev in član ZVEZE najmanj dve leti pred volitvami in, ki se je redno vdeleževal društvenih sej, vsaj po enkrat vsake tri mesece.

ZVEZA PLAČA VOZNJE STROŠKE

Dnevnički delegatom ZVEZA ne plača; plača le vožnje stroške. Ker bodo delegati potovali na različen način, z vlaki, avtomobili, mogoče tudi z zrakoplovom, bo vsak odškodovan po načinu, kot stane vožnja po železnicu v nadavnem potniškem voznu.

SPOŠNO NAVODILO

Vsek društveni tajnik bo prejel iz glavnega urada:

1. Listino: NAZNANILO O IZVOLITVI DELEGATA IN NAMESTNIKA. To listino bodo morali tajniki izpolniti in odpolati v glavnem urad pred 25. februarjem, 1940.

2. Listino: POVERILNICA (Pooblastilo). To listino bo moral delegat prinesi s seboj na konvencijo, pravilno izpolnjeno in podpisano po društvenih uradnikih.

Delegati, ki ne bodo prijavljeni v gl. urad pravčno in tisti, ki ne bodo prinesli s seboj društvene poverilnice, ne bodo smatrani za izvoljene, ter ne bodo imeli vstopa na konvencijo.

V slučaju kakršega nesporazuma glede volitev dele-

Z avtomobilom po stari domovini

ZA "NAPREDEK" NAPISAL PAUL BERGER
(Nadaljevanje)

Naslednji dan zgodaj v jutro se odpeljeva proti prestolnici "Tretjega rajha" — Berlinu. Berlin je že od nekdaj znano, kot eno najlepših mest v Nemčiji, klub temu, da je že precej staro. Svetovni sloves ima "Strasse under den Linden," kjer so tudi vladne palače, in večinoma uradi inozemskega držav. Mesto je zelo čisto, in kot mi je bilo povедeno, je bilo v zadnjih letih zgrajenih precej novih v resnici krasnih palač. Trgovine so popolnoma moderne in opaziti je bilo z izložbenih oknih veliko zalogo raznega zalog.

(Dalje prihodnjih.)

ZAPISNIK

SE JE GLAVNEGA UPRAVNEGA POD-
ODESKA, DNE 19. DEC. 1939.

V odstotnosti predsednika in podpredsednika otovali sej gl. tajnik Rus, ob 1. uru popoldne gori omenjenega dne, v gl. uradu SSPZ, v Chicagu, Illinois.

Za nadomestujočega predsednika je izvoljen br. Zaitz, zapisnik piše gl. tajnik Rus.

Predsednik koštira da je seja sklepna, ker navzoči so nasledni štirje: A. Zaitz, Wm. Rus, M. G. Kuhel in M. Vrhovnik.

Zapisnik zadnje seje se čita, soglasno odobri in podpiše.

SOGLASNO SE ODOBRI ZA IZ-
PLACITEV IZREDNO PODPÓRO
SLEDECIM:

Dr. št. 67. Johnu Skofic, sveto treh asesmentov.

Dr. št. 80. Antonu Belc, sveto \$25.00 v pomoč zdravljenja sina člana mladinskega oddelka. Družina steje 7 članov SSPZ.

Dr. št. 146. Jennie Jereb in Jos Dra-
jan, vsakemu sveto treh asesmentov.

Dr. št. 176. Martinu Pavsek, sveto \$20.00 v pomoč zdravljenja in plačitve asesmenta.

Dr. št. 203. Franku R. Kovač sveto \$15.00 v pomoč plačitve odklonjene operacije.

Dr. št. 207. Mattu Debeljak in za njegova dva sina člana mladinskega oddelka, sveto treh asesmentov za vsa te.

Alleys 1-2 — Zdruzeni Brati vs Utopian Falcons.

Alleys 3-4 — Spartan Blue Jays vs Spartan Yankees.

Alleys 5-6 — Utopian Hawks vs Concordians.

Alleys 7-8 — Spartan Presidents vs Utopian Eagles.

Alleys 7-8 (3:00 p.m.) — Spartan Cavaliers vs Lunder Adamic.

potom katerih bi posojilo bilo odpelačeno v približno 8. letih. Posestvo je na novo ocenjeno po javnem ceniku na svoto \$2,970.00. Stavlen je predlog po Rusu, podprtih po br. Vrhovniku, da se posojilo dovoli in izvede. Soglasno sprejet.

Lastnik posestva, na katerem ima ta Zveza hopotarno posojilo št. 85. v Chicagu, Ill., prosi za podaljšanje dovoljene svote od \$1,500.00, plačljive v petih letih s obrestmi po 5 1/2 %. Posojilo želi odplačevati v gotovih obrokih. Izvirno posojilo je znašalo \$2,500.00. Na stavlen predlog po br. Rusu in podprtih po br. Vrhovniku, je soglasno zaključeno, prouči vgoditi.

Oskrbnik poslopnega gl. urada SSPZ poroča, da je pokvarjen "Oil burner," radi česar ne more dobiti zadostne toplotne iz njega, da bi zadovoljil najemnike. Preiskava po večjih je dognala, da bi popravilo bilo okrog \$75. s polnim jamstvom enega leta. Br. Kuhel priporoča, da se popravilo izvede, kolikor mogoče nizko ceno. Sklenjeno, da se delo izvrši.

Ker ni nujesar več za reševati, zaključi predsednik sej ob 6. uri zvečer, istega dne kot je bilo otvorjena.

WILLIAM RUS,
gl. tajnik — Zapisnikar
ANTON ZAITZ,
nadomestujoči predsednik sej.

SSPZ Men's Bowling League

(Continued from page 4)

Spar. Presidents .. 18 18 500

Zdruzeni Brati .. 17 19 472

Spar. Yankees .. 17 19 472

Concordians .. 15 21 417

Spar. Blue Jays .. 14 22 389

Lunder Adamic .. 10 26 278

SCHEDULE DEC. 31

Alleys 1-2 — Zdruzeni Brati vs Utopian Falcons.

Alleys 3-4 — Spartan Blue Jays vs Spartan Yankees.

Alleys 5-6 — Utopian Hawks vs Concordians.

Alleys 7-8 — Spartan Presidents vs Utopian Eagles.

Alleys 7-8 (3:00 p.m.) — Spartan Cavaliers vs Lunder Adamic.

SSPZ Ladies' Bow-
ling League

The Flashes took two from their sister Aces. Josephine Zakrajsek with games of 150-147 and 108 for a 405 series was the big noise for the Flashes. Marge Jeric was high for the Aces with a 375 series.

The Spartan lassies sporting new outfits, outrolled the Rollers, but were defeated in two games because of the handicap. Josephine Debeljak had 377 for the Spartans

Rose Hocevar and A. Zaggar were high with 384 and 433 respectively.

SCHEDULE DEC. 31
Spartans vs S. S. Flashes

Utopian Rollers Bye

STANDINGS

Team GP W L Pct.

STRAN 3.

S. S. Flashes 33 20 13 .606

U. Flyers 30 18 12 .600

U. Rollers 33 19 14 .575

Spartans 33 19 14 .575

S. S. Aces 30 12 18 .400

The deadline for contribu-
tions is Monday at noon.
Please co-operate.—Editor

Sezonski
pozdravi

Mi, ki operiramo cestnoželezniške kare in motorne buse, želimo tem potom izraziti prebivalstvu Clevelandu našo zahvalo, združeno s sezonskimi voščili.

To leto smo ravnali, da so naši sezonski pozdravi izraženi v bolj realnem smislu z novo opremo motornih busov, ki so bili prav zdaj postavljeni v službo na naših progah.

Mi smo hvaležni vsem, ki se poslužujejo naše prometne službe, za njihovo dobro voljo in vlijudnost. Vsako sredstvo, katero imamo za dobro prometno službo na razpolago, porabljamo, da zadovoljimo visokemu sezonskemu prometu. Obenem upamo, da nam bodo pred prihodnjim novim letom razmire dovoljevale dati prometni službi še večje izboljšave in udobnosti.

Vsem in vsakemu želimo srečno novo leto.

The Cleveland Railway Co.

Vsem našim
slovenskim
prijateljem

NAJBOLJŠA VOŠČILA

za

SREČNO IN USPEŠNO

NOVO LETO

THE STANDARD OIL CO. [OHIO]



WILLIAM RUS, glavni tajnik.



DO YOU KNOW THAT -
SSPZ Has Nine Modern Plans of Life Insurance for Adults and Juveniles?

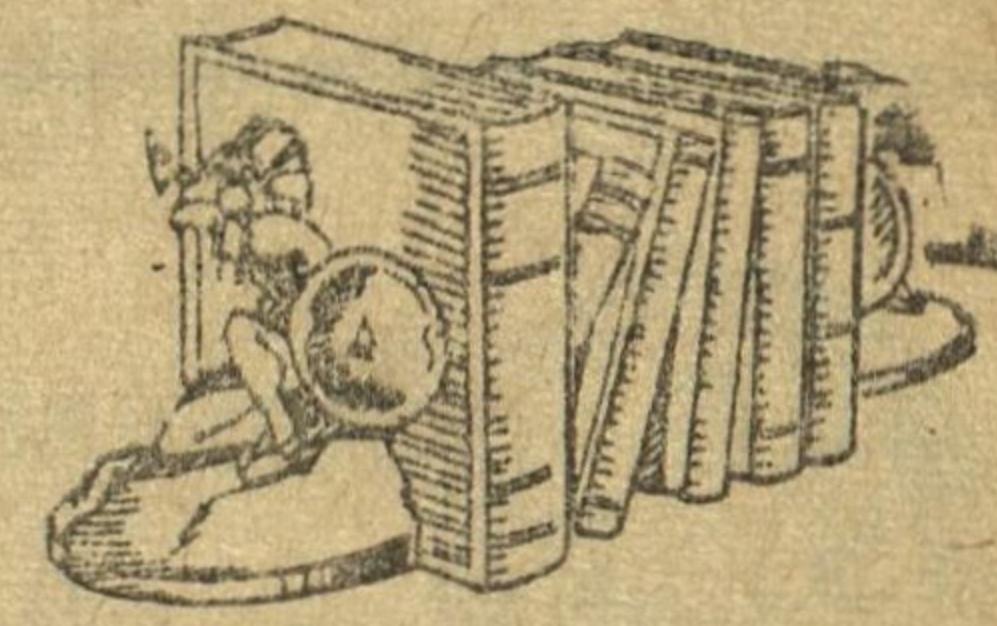
NAPREDEK

PROGRESS

"NAPREDEK"

Fraternalism in Action

The SSPZ paid to its members \$4,000,000 in benefits since organization.



OFFICIAL NOTICE

ELECTION OF DELEGATES AND ALTERNATES FOR THE 10th REGULAR CONVENTION

Elections of delegates for the 10th Regular Convention of the SSPZ, which shall be held at Cleveland, Ohio, beginning Monday, May 20, 1940, shall take place at the regular January meeting of every Lodge deciding to send a delegate. At the same meeting shall be elected one alternate for each delegat. Nominations and elections of alternates and delegates shall be carried out, separately. In either case, the same procedure shall be followed as that used when electing Lodge Officers; first, nominations are made and then comes the election. The candidate receiving a majority of votes shall be considered elected.

Lodges, having combined for the purpose of electing and sending a delegate to the coming Convention and who nominated candidates in December, 1939, shall also elect a delegate and an alternate at the January meeting. If none of the candidates have received a majority, where Lodges have combined, another election shall be held in February between the two candidates having received the most votes or an equal number of votes. But in all cases in which the Lodge votes for its own delegate, the election must be completed at the January meeting.

HOW MANY DELEGATES MAY A LODGE ELECT

Lodges, having 25 members but less than 100, are entitled to elect and send ONE DELEGATE; those having 100 or more members, but less than 300, have the right to send TWO DELEGATES; those having 300 members are entitled to THREE DELEGATES and one for each additional 200 members. Lodges with less than 25 members do not have the right to elect and send their own delegate to the Convention, but two or more such Lodges, each having less than 25 members, may combine and if their total membership equals or exceeds the required minimum number of members, they may send a delegate there to represent them. Combined Lodges are not allowed to elect more than one delegate even though the total membership reaches 100 members.

The number of delegates to which a Lodge is entitled shall be based on the number of members in the Lodge as of December 31, 1939.

Lodges, suspended for penalty or non-payment of assessments in the month of December, 1939, or any month thereafter preceding the Convention, shall lose the right to send a delegate to the Convention.

WHO CAN BE A DELEGATE

Any member in goodstanding, who has been a member of his Lodge for a period of not less than six (6) months and a member of the Society not less than two years before the election, and who has attended the regular Lodge meetings at least once every three months, has the privilege of being elected a delegate.

SSPZ TO PAY TRAVELING EXPENSES

The Society does not pay per diems to Convention delegates, but traveling expenses, as explained immediately hereafter, shall be paid. Regardless of what mode of travel a delegate chooses, train, automobile, bus or plane, the regular railroad (coach) fare shall be paid.

MISCELLANEOUS INSTRUCTIONS

Every Lodge Secretary shall receive from the Supreme Office:

1. Form: REPORT OF ELECTIONS OF DELEGATES AND ALTERNATES. This form must be filled out by the Lodge Secretary and forwarded to the Supreme Office not later than February 25, 1940.

2. Form: CREDENTIALS. This form, properly filled out and signed by the Lodge Officers, must be presented to the Credentials Committee at the Convention by the delegate.

Delegates, whose names shall not be submitted, officially, to the Supreme Office as instructed above, and those, who shall not present Credentials at the Convention, shall be considered as not elected and therefore not entitled to a seat at the Convention.

If there is any misunderstanding anent the election of delegates and alternates or anything else pertaining to this subject, members are instructed to refer to Article 2, Sections 14 and 19, of the By-laws.

William Rus, Supreme Secretary

When Mr. Anthony J. Klančar, Cleveland translator and journalist, leaves for New Orleans to attend the Modern Language Association meeting of the Slavonic Section at Tulane University, December 27-30, it will be the fifth anniversary of his first interest in the field of Slavonic Studies. Each year Mr. Klančar reads a paper on some phase of Yugoslav literary history and its ties with the other literatures of the world. This year his subject will be "Micewicz and the Slovenes."

Agnes Tekstar and Mary Klevisher Reach Festival Campaign Quota

Only Four More Days of Campaigning Remain



M. Vrhovnik

REPRESENTATION at the National Cultural Festival in Cleveland. Both girls are Secretaries of their respective Units, the former of the Ambridge COMETS and the latter a member of the Pierce MOUNTAINEERS of West Virginia. If you recall, Mary Klevisher was the first of our Vrtee members to send in her name as a contestant. She had the honor of breaking the *entry ice* and now a bigger honor has come her way, one that did not come easy, but one which was finally added to her many laurels and one I'm sure will be cherished in her thoughts as long as she lives. Agnes Tekstar, on the other hand, made a very spectacular entry about ten days ago when she forwarded 22 membership applications to the Supreme Medical Examiner and at the same time sent her official entry notice to the Supreme Office. Now, Mary, who had to work hard for more than two months to reach her goal and, Agnes, who took less than two weeks to enroll her 25 members, are both assured a front row seat at the FESTIVAL.

Well, folks, Santa Claus did not forget the SSPZ the past Christmas, for early last week, in the person of one of Uncle Sam's busy mailmen, two very welcome letters were dropped off at the Supreme Office each containing enough membership applications to qualify both AGNES TEKSTAR and MARY KLEVISHER as winners of a FREE TRIP to and

with our other winning contestants. Great work, girls! Congratulations!

Because of the holiday rush, my visit to Milwaukee, where a wonderful Christmas program was seen unfolded by the BALKAN JUNIORS and their Administratrix, Sister Sophie Stampfel, and Supervisor John Maren, and a few other duties that just had to be taken care of or Christmas would have passed by without my participation, this week's report on the campaign has been cut short... The last mail of the day (and this really is Christmas Day, believe it or not) will leave within the next half hour, so what little I've had time to prepare will have to leave with it or we might have to miss out on campaign news completely this week... It would be a crime not to let you in on the happy tidings that MARY KLEVISHER and AGNES TEKSTAR came through the yuletide season with colors flying high, fifth and sixth festival campaign winners to date. I'm certainly glad they made it and hope the next issue of the "Napredok" will bear news of six more reaching their goal... December 31st is the last day of the campaign — Only four more days to go! What you will accomplish during the remainder of the campaign will have to be done by Sunday, for after that, it will be too late... So, get aboard the Festival Campaign Wagon and help us wind up the best year we've had in a long time!... I'll have lots more news to report next week — Happy New Year to you all!

Michael Vrhovnik

SSPZ Men's Bowling League

J. Spilar Hits 612

With J. Spilar blasting a 612 series high for the day and third place for the season the Falcons took all three games from Lunder-Adamic to go into undisputed second place. Spilar's 612 included a 201 and 212 game. J. Jerse was close behind with a 559 series with a 209 game. For Lunder Adamic J. Birk was high with a 512 series.

The first place Eagles took two games from the Improving Concordians. J. Glavic was high with a 557 series. Bill Streeter had a 547 series with the high game of the day 222 and H. Zorman had 516 series. J. Japel was high for the Concordians with a 481 series.

In the meeting of the two tough luck teams the Blue Jays and the Hawks, the Blue Jays took two games. The Blue Jays had four men with five hundred series F. Koncan 553, L. Batis 535, J. Moze 504 and J. Peenik 500. For the Hawks E. Benedict was high with a 536 series, J. Kikol had a 511 series and T. Vrh a 502 series.

The Spartan Yankees took two games from the Zdruzeni Brati. T. Debelak had a 503 series and F. Slepko had a 220 game. For the Yankees S. Centa was high with a 483 series. The Zdruzeni Brati had the team high single game for the day of 899.

The Cavaliers although hitting a 2570 series high for the day dropped one game to the Presidents. B. Schuster had a 568 series with a 211 game and F. Lekan a 542 series. T. Bolka was high for the Presidents with a 490 series.

STANDINGS

Team	W	L	Pct.
Utop. Eagles	26	10	.722
Utop. Falcons	23	13	.639
Spar. Cavaliers	22	14	.611
Utop. Hawks	18	18	.500

(Continued on page 3)

Cleveland United Lodges

Representatives of the above named group are requested to attend the annual meeting of the United Lodges which will be held Sat., December 30, in the old building of Slov. Nat'l Home, at 8 p. m. The order of business will be election of officers for the year 1940 and there is quite a few problems in regards to the convention and also about the Juvenile Cultural Festival that have to be solved. So, all the representatives, old and also newly elected, kindly make it your business to be present at this meeting. After the meeting there is going to be a little social for all the members of the United Lodges. Admission and refreshments will be free.

John J. Kikol, Sec'y



HAPPY NEW YEAR

We extend to all members of the SSPZ our cordial wish that the YEAR 1940 be filled with HEALTH, HAPPINESS, and GOOD FORTUNE.

SUPREME OFFICE PERSONNEL:

William Rus,
Supreme Secretary

Anton Zaitz,
Assistant Supreme
Secretary

M. G. Kuhel,
Supreme Treasurer

Michael Vrhovnik,
Director Juvenile
Dept.

Spartan News

Ann Opeka

CLEVELAND, O. — Just a few lines anent our annual meeting which was held Sat., December 23. The attendance wasn't very large but nevertheless it was a happy crowd. Immediately after the business meeting the merriment began; the numbers on the Christmas gifts (piled high around the Xmas tree) were called and the person holding the corresponding number received the gift, and the gifts ranged from a drum to a teething ring. Eating, drinking, singing and dancing took place in order.

The Spartan executive board elected for 1940: President, Matthew Debevec; vice-president, Victor Fink; secretary-treasurer, Ann Opeka, 1127 E. 71 St., HE. 7659; recording secretary, Dorothy Lucia; auditors: Anthony Bolka, Antonia Zagar and Stanley Zagar. Athletic manager, Anthony Bolka; representative to SNH stockholders meeting, Rudolph Lisch; to Prosvetni klub, Ann Opeka; to SSPZ United Lodges: Matthew Debevec, Ladislav Debevec, Antonia Zagar, Stanley Zagar, William Schlarb, Rudolph Lisch, Vatro Grill and Ann Opeka.

A very Happy New Year to all SSPZ members — one filled with contentment, health, happiness and prosperity!

Safety Note

The traffic death toll during the past two months has been almost double the accident rate for the same time last year. Reckless driving and careless walking have been the cause of most of these unnecessary tragedies. Everyone, to protect himself and others, must take every precaution in crossing the streets and driving. Help to "Save a Life for Christmas."

Public Relations Bureau,
Cleveland Police Department

THE SLOVENES

AN OUTLINE OF A SOCIAL HISTORY OF THE SLOVENES

FROM THE EARLIEST TIMES TO 1910

By DRAGOTIN LONČAR, PH. D. (Prague)
TRANSLATED FROM THE SLOVENE

By ANTHONY J. KLANČAR, B. SCI. (Illinois)
AUTHORIZED TRANSLATION

(Continuation)

Even if we had enough space to consider at greater length the violent Counter-Reformation of the bishop of Ljubljana, Tomaz Hren, and the other Slovenian Counter-Reformers, about which it is only necessary to remember that the religious war inflamed the passions on both sides, this circumstance alone could not entirely account for the failure of the Slovenian Reformation. Events are too involved to allow dismissal of them with a single cause even if they were strongly influential. Only a knowledge of the social structure of this period and an explanation of the factors with which the Reformation in Slovenia had to reckon can complete the picture.

Protestantism in Slovenia had to reckon with factors which, socially, were directly opposed to each other. In this opposition there is to be found one cause for its ultimate failure, as Dr. Fran Ilčič correctly concludes.* The most resolute class was still the First Estate which, although a class with judicial and administrative autonomy, was retreating step by step into the background. Some of the characteristic precedents from the history of the Carniolian Estates will clarify this for us. In 1602 the majority of the nobles voted against the Jesuits having a seat and voice in the provincial council, but agreed to grant them these prerogatives provided the archduke rejected their (Jesuits') objections and the Jesuits sign a written agreement to work in the interest of state rights.* The same year they granted the Catholic Estates parity with the Protestants on committees. In 1611 the Jesuits asked *scitu principis* (with the permission of the landgrave), as Bishop Hren expressed it, for support in building their churches, and a majority was gotten in the provincial council to grant them 2000 gulden. Meanwhile the Jesuits made no effort to pay their taxes and soon asked that their arrears be overlooked. This of course was also done. In 1614 when Hren became governor of Central Austria in Graz, he received a gift of about 2000 thalers from the Estates. Is there not reflected in such and similar facts a class spirit which would have been satisfied with the worst opposition against religion if feudalism could obtain some advantage from such opposition?

We cannot detract from the services of the Protestant nobility, which they rendered with their moral and material support of Slovenian literature and culture. But the Protestant nobility did not know how to bind the vassal to its cause with a more merciful government (as long as this was possible), by means of which it could have built up an adequate counter-action against the Catholic Counter-Reformation. Class interest stood higher than religious interest. We cannot spare the nobles the reproach that they prayed for religious freedom from paper memorandum-books, while they cruelly snuffed out every attempt of the oppressed peasant to better his economic status.

The influence of absolutism, which found strong allies in the Church and the bourgeoisie, grew. Bishop Hren supported bourgeois efforts in the provincial council in order to win over the city deputies. In 1604 he, for instance, proposed the abolition of trade in the country and other trade concessions inside the town. On the other hand, the Protestants lost the municipal administration under pressure from the landgrave. Between the absolute ruler and the captain of commerce existed the following relationship: The bourgeoisie were dependent on the generosity of the rulers who protected and extended their commercial rights in domestic and foreign markets, while the landgrave depended on the towns for support against the feudal lords. Consequently, the Counter-Reformation progressed in Slovenian towns and cities without any bloody wars.

The cause of the failure of the Slovenian Reformation is to be found in the defeat of the Slovenian peasants. In Slovenia the oppressed peasant stood more or less alone in his social struggles. However, history tells us that towns also participated in the uprisings, either actively or passively, so that they did not entirely support aristocratic action; but these were, in particular instances, isolated towns, for history also tells us that the bourgeoisie opposed the peasants. From the very beginning of town life, peasants escaped into the towns for protection against their lords. When, however, a rich merchant class arose, antagonism in the country between it and the peasants arose because of competition in commerce. The capital of the merchant and the interests of the peasant were in economic competition. There thus arose an economic war between the towns and the country. This was one of the reasons why the towns did not feel any solidarity with the oppressed peasants. On the other hand, it is also necessary to emphasize the fact that the towns in Slovenia were never as fully developed as they were elsewhere. If we examine the Czech and German Reformations, we shall get a picture which will be instructive in our analysis of conditions in Slovenia.

As far as the Czech Reformation is concerned, the high stage of cultural development (the University of Prague) and the national independence of the Czechs should certainly be taken into account. Resulting from the religious tendencies of the Czech people, Hussism stood on firm economic ground, from which grew a synthesis of both the social and economic issues of the nation. Hus himself wrote that he sooner love a good German than a bad Czech. This, however, is a religious comparison.

*Ilčič, Fran: Primož Trubar and His Age. (Primož Trubar in njegova doba, Slovene). Zbornik Matice Slovenske, Ljubljana, 1908.

*Jurij Khisel had no complaint against the fact that the Jesuits were becoming members of the imperial diet, especially "wennsic die Landesfreiheiten Dimitz, Part I, ch. III."

(To be continued)